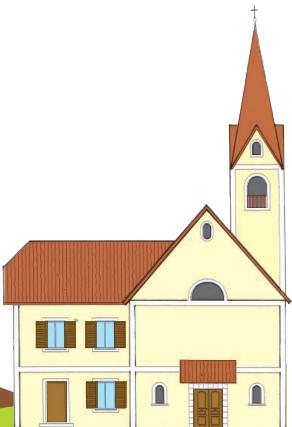


PFARRBLATT

BOLLETTINO

PARROCCHIALE

November | Novembre 2023



Pfarrei zum Hl. Antonius Blumau | Parrocchia S. Antonio Prato all'Isarco

Am 3. September wurde in Steinegg **P. Mansuetus Tus** offiziell in sein Amt als Pfarrer eingeführt.

P. Mansuetus Tus è stato ufficialmente insediato come parroco il 3 settembre a Collepietra.



Gottesdienste | Celebrazioni

01.11. ore **08:30** Uhr

Allerheiligen / Tutti i Santi

**Wir beten für die Verstorbenen unserer Pfarrei /
Preghiamo per i defunti della nostra parrocchia**

Sammlung für die Kirchenheizung / Colletta per il riscaldamento della chiesa

01.11. ore **14:00** Uhr

Totengedenken / Benedizione delle tombe

Sammlung für die Kirchenheizung / Colletta per il riscaldamento della chiesa

05.11. ore **08:30** Uhr

31. Sonntag im Jahreskreis / Domenica XXXI del Tempo Ordinario

Wir beten für/Preghiamo per: Rosa Kompatscher (JM)

12.11. ore **08:30** Uhr

32. Sonntag im Jahreskreis / Domenica XXXII del Tempo Ordinario

Wir beten für/Preghiamo per: Eduard Zelger und Verstorbene Fam. Mair – Bodner

19.11. ore **10:00** Uhr

33. Sonntag im Jahreskreis / Domenica XXXIII del Tempo Ordinario

Caritassonntag / Giornata della Carità

Wir beten für/Preghiamo per: Verstorbene Fam. Wolcan & Ramoser

26.11. ore **08:30** Uhr

Christkönig / Gesù Cristo Re dell'Universo

Wir beten für/Preghiamo per: Gerda Federer (JM)





Die Feierlichkeiten in
Blumau haben am 3. Oktober
stattgefunden.

I festeggiamenti a
Prato all'Isarco si sono
svolti il 3 ottobre.



Spende für die Pfarrei Blumau

Ein herzliches Dankeschön gilt einigen gläubigen Christen für ihre Spende in Höhe von insgesamt 50,00 Euro.

Donazione alla parrocchia di Prato all'Isarco

Un sentito ringraziamento va ad alcuni credenti cristiani per la loro donazione di un totale di 50,00 euro.



Allerheiligen: Sammlung Kirchenheizung

An Allerheiligen wird sowohl am Vormittag als auch am Nachmittag für die Kirchenheizung in Blumau gesammelt.

Ognissanti: Colletta per il riscaldamento della chiesa

La colletta della festa di Tutti i Santi è per il riscaldamento della chiesa di Prato all'Isarco.





Liebe Pfarrgemeinde,

ich freue mich sehr, euch an dieser Stelle als euer neuer Pfarrer begrüßen zu dürfen. Wie bekannt, wurde ich am 3. September 2023 in der Pfarrkirche von Steinegg durch Dekan Bernhard Holzer, als Stellvertreter des Bischofs, ins Amt offiziell eingeführt, unter anderem als Pfarradministrator der Pfarrei St. Antonius von Padua-Blumau. Am Sonntag, 1. Oktober wurde ich hier in der Pfarrei von der PGR-Vorsitzenden Manuela Seebacher begrüßt. In solchen Momenten fühle ich mich wohlwollend und herzlich aufgenommen.

Nun beginnt für uns und insbesondere für mich persönlich etwas Neues. Ein neues Abenteuer mit großen Herausforderungen, verbunden mit vielen Aufgaben und großer Verantwortung. Aber ich wage es, diese Aufgabe anzunehmen, in der Hoffnung und im Glauben, dass wir uns gegenseitig unterstützen und helfen. Für unser künftiges Pfarrgemeindeleben wünsche ich mir eine liebevolle Unterstützung, gute Zusammenarbeit und Engagement von allen Seiten. Ich freue mich auf viele nette Begegnungen und auf ein offenes und ehrliches Verhältnis zu allen.

Gemeinsam mit den Seelsorgern im priesterlichen Dienst und den Mitarbeitern der Pfarrei möchte ich versuchen, das Pfarrleben – wie bisher – mit Kräften, Möglichkeiten und Herausforderungen, die ich habe, gut weiterzuführen und möglichst vielen Menschen ein guter Pfarrer zu sein.

Gottes Segen begleite uns

Es grüßt euch euer Pfarrer
P. Mansuetus Tus SVD



Cara comunità parrocchiale,

come nuovo parroco, sono molto lieto di darvi il benvenuto. Come è noto, il 3 settembre 2023 sono stato ufficialmente nominato anche come amministratore parrocchiale della parrocchia di Sant'Antonio di Padova-Prato all'Isarco dal decano Bernhard Holzer, inviato in qualità di rappresentante del vescovo, nella chiesa parrocchiale di Collepietra. Domenica 1º ottobre sono stato accolto qui in parrocchia dalla presidente del CPP Manuela Seebacher. In momenti come questo mi sento accolto con particolare benevolenza.

Ora, per noi, e soprattutto per me personalmente, inizia qualcosa di nuovo. Comincia una nuova avventura con grandi sfide e con molti compiti e responsabilità. Ma oso accettare questa mansione nella speranza e nella convinzione che ci sosterremo e aiuteremo a vicenda. Mi piacerebbe vedere in futuro un sostegno amorevole, una buona cooperazione e un impegno da tutte le parti per la nostra vita parrocchiale. Non vedo l'ora di fare molti incontri piacevoli e di avere un rapporto aperto e onesto con tutti.

Insieme ai preti nell'apostolato sacerdotale e ai collaboratori della nostra parrocchia, vorrei cercare di portare avanti bene – come già in precedenza – la vita parrocchiale con le forze, le opportunità e le sfide che ho ed essere un buon pastore per quante più persone possibili.

Le benedizioni di Dio ci accompagnano

Vi saluta il vostro parroco
P. Mansuetus Tus SVD

Soziale Medien: Gefahren für Kinder & Verantwortung für Eltern

85 Prozent der Kinder und Jugendlichen nutzen soziale Medien bis zu 3 Stunden täglich. Doch was passiert eigentlich auf Instagram, TikTok, Youtube & Co.? In einem spannenden Impulsvortrag mit Augusto Bernardi erfahren Sie, welche Gefahren sich hinter der perfekten Social-Media-Fassade verbergen. Die Veranstaltung im Vereinshaus in Kardaun wird vom VHS Südtirol und dem Bildungsausschuss Karneid organisiert und findet am **Freitag, 10. November** von 19:30 bis 21:30 Uhr statt. Der Vortrag wird in deutscher Sprache gehalten, der Eintritt ist frei.

Social media: pericoli per i bambini & responsabilità dei genitori

L'85 per cento dei bambini e dei giovani utilizza i social media fino a 3 ore al giorno. Ma cosa succede realmente su Instagram, TikTok, YouTube & Co.? Nell'esauriva relazione di Augusto Bernardi scoprirete quali pericoli si nascondono dietro la perfetta facciata dei social media. L'evento che si terrà nella casa delle associazioni di Cardano è organizzato dall'associazione Volkshochschule Südtirol e dal Comitato per l'educazione permanente Cornedo e si svolgerà **venerdì 10 novembre** dalle 19:30 alle 21:30. La relazione si terrà in tedesco e l'ingresso è gratuito.



Caritassonntag

Der dritte Sonntag im November ist traditionell der so genannte Caritassonntag. Caritas meint im ursprünglichen Sinn die tätige Nächstenliebe. Damit ist sie eine zutiefst christliche Tugend, ohne die unser Glaube nicht zu denken ist.

Giornata della Carità

La terza domenica di novembre è tradizionalmente la cosiddetta Giornata della Carietà. Nel suo senso originario Caritas significa carità attiva. Ciò la rende una virtù profondamente cristiana, senza la quale la nostra fede è impensabile.

Caritas

Diocesi Bolzan-Bressana
Diocesi Bolzano-Bressanone
Diocesi Belluno-Porrentruy

Not ist näher als du denkst



Mitteilung Gebrauchtkleidersammlung

Blumau beteiligt sich **NICHT** an der landesweiten Gebrauchtkleidersammlung am 11. November. Der Pfarrgemeinderat (PGR) bittet weiterhin die Altkleidercontainer in Völs und Kardaun zu nutzen.

Avviso raccolta indumenti usati

Prato all'Isarco **NON** partecipa alla raccolta degli indumenti usati l'11 novembre. Il Consiglio pastorale parrocchiale (CPP) chiede gentilmente di continuare ad utilizzare i contenitori Caritas per la raccolta a Fiè allo Sciliar e Cardano.

Messintentionen und Spenden:

Vor und nach der Heiligen Messe beim jeweils zuständigen Mesner.

Intenzioni per le messe e donazioni:

Prima e dopo la S. Messa presso il sacrestano responsabile.

Kontakt/Contatto:

Manuela Seebacher, H 338 1720 625, pgr.blumau@gmail.com

Wöchentliche Sprechstunden mit P. Mansuetus Tus

Jeden Dienstag von 09:00 bis 10:00 Uhr oder
dienstags nach Vereinbarung im Pfarrsaal von Blumau:
H 327 3241 451, tussvd2003@yahoo.com.

Orari di ricevimento settimanali con P. Mansuetus Tus

Tutti i martedì dalle 09.00 alle 10.00 oppure martedì su appuntamento nella sala parrocchiale a Prato all'Isarco:
H 327 3241 451, tussvd2003@yahoo.com.



Dienste | Servizi

Messe	Mesner/-in	Lektor/-in	Ministrant/-in
01.11. Mittwoch Allerheiligen - Vormittag	Rosalba Pauletto	Brigitte Saxer	Jana und Lena Maoret
01.11. Mittwoch Allerheiligen - Nachmittag	S. Hochkofler, R. Fulterer	Ulrike Vigna	Elias und Matthias Hochkofler
05.11. Sonntag	Rosalba Pauletto	Elisabeth Pichler	
12.11. Sonntag	Stefano Hochkofler	Manuela Seebacher	
19.11. Sonntag	Reinhard Fulterer	Reinhard Fulterer	
26.11. Christkönigssonntag	Stefano Hochkofler	Manuela Seebacher	Elias und Matthias Hochkofler

www.kirche-eisack-eggental.it



- Alle Pfarrbriefe der jeweiligen Pfarreien sind auf der Homepage der Seelsorgeeinheit Eisack- und Eggental zu finden.
 - Tutte le lettere parrocchiali delle rispettive parrocchie si trovano sul sito dell'Unità pastorale Valle Isarco e Val d'Ega.

KONTAKTDATEN DER SEELESGER | COME SI PUÒ CONTATTARE I PRETI

Der Pfarrer ist immer erreichbar! Il parroco è sempre disponibile!

→ **P. Mansuetus Tus:** H 327 3241 451, tussvd2003@yahoo.com

- **P. Shenoy Manjyachery**, H 329 3929 434, shenoysvd@gmail.com
 - **P. Junmar Maestrado Lomarda**, H 329 6961 370, junm_svd@yahoo.com
 - **P. Sepp Hollweck**, H 340 1607 978, sepphollweck@outlook.de
 - **P. Hermann Kaiser**, H 346 2193 147, hermann.kaiser@hotmail.com

Adresse: Steyler Missionare, Ujöp-Freinademetz-Straße 14, 39100 Bozen-Haslach, T 0471 288 452 (Haus)
Indirizzo: Missionari Verbiti, via Ujöp Freinademetz 14, 39100 Bolzano, T 0471 288 452 (casa)